

**Sayı** : 38591462 - 720 - 2020 - 2031

23.07.2020

**Konu** : Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu  
Hk.

Sirküler No: 848

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nden (TOBB) alınan 23.07.2020 tarihli Ek'te sunulan yazıda, 08.04.2020 tarih ve 31093 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu konulu ve 2020/6 sayılı Cumhurbaşkanlığı Genelgesi'nin yabancı ülkelerden ülkemize, ülkemizden yurt dışına gerçekleştirilecek olan ticaret konseyi, ticaret heyeti, alım heyeti, iş forumu, iş insanı heyeti gibi ziyaretler ile benzeri organizasyonların Ticaret Bakanlığı koordinasyonunda yapılması hükmünü içerdiği ve ayrıca sanal ortamda gerçekleştirilecek söz konusu organizasyonların da mezkûr Genelge kapsamında değerlendirildiği belirtilmektedir.

Ayrıca, ilgili kurum/kuruluşlardan uygulamaya dair bazı tereddütlerin giderilebilmesi hususuna yönelik aşağıda sunulan bazı açıklamaların ve güncellemelerin yapılması gerektiği ifade edilmektedir.

Yazıda devamla, söz konusu Genelge uyarınca Ticaret Bakanlığı tarafından koordinasyonu yapılacak heyet programları kurum/kuruluş yetkililerinin yanı sıra iş insanlarından müteşekkil ve program içeriğinde hedef pazarların araştırılması, potansiyel pazar niteliğindeki ülkelere yönelik mal ve hizmet ihracatımızda artış sağlanması ve ihraç potansiyelimizin tanıtımı amaçlarıyla sanal ortamda yapılanlar da dâhil olmak üzere iş görüşmelerinin/toplantılarının (B2B) yapıldığı bildirilmekte olup, mezkûr Genelge kapsamında bulunan kurum ve kuruluşların bu organizasyonlar dışındaki temas ve faaliyetlerinin söz konusu uygulama dışında bulunacağı belirtilmektedir.

Bu kapsamda, yukarıdaki paragrafta belirtilen mahiyetteki faaliyetlerin TOBB ve Ticaret Bakanlığı koordinasyonu ile yürütülebilmesi amacıyla, ekte örneği yer alan "Dış Ticaret Organizasyonu Bilgi Formu" ve taslak program ile faaliyet başlamadan en az 2 ay öncesinden TOBB'a (heyetler@tobb.org.tr) bildirimde bulunulması gerektiği belirtilmektedir. TOBB tarafından Ticaret Bakanlığına bildiri yapılan organizasyonların tarihlerinde başka bir organizasyon olup olmadığı, ilgili Bakanlık tarafından birkaç gün içinde teyit edilerek, geri bildirimini yapılacağı ifade edilmektedir. Bildirimde bulunulan organizasyon tarihlerinde farklı kurum/kuruluşlar tarafından planlanan aynı ülkeye veya aynı sektörde başka bir organizasyon olması halinde ise programın tarihlerinin değiştirilerek tekrar bildirimde bulunulmasının talep edilebileceği belirtilmektedir.

Ayrıca, bahse konu programların bitiş tarihini müteakip 15 gün içerisinde ekte sunulan "Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi" ve "Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi" aracılığıyla programın nasıl geçtiğine dair kısa bir değerlendirme notunun TOBB'a (heyetler@tobb.org.tr) iletilmesi gerektiği ifade edilmektedir.

Yazıda devamla, yukarıda yer alan bilgi ve belgelerin belirtilen sürelerde TOBB'a



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/KR5CDB>

Bilgi için: İrem SELEN Telefon: 02122520130/456 E-Posta: irem.selen@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye

Tel : +90 (212) 252 01 30 Faks: +90 (212) 293 79 35

Web: [www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr) E-mail: [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr) Kep: imeakdto@hs01.kep.tr.



Odamızda  
ISO 9001:2015  
Kalite Yönetim  
Sistemi  
uygulanmaktadır.



iletilmemesi halinde ilgili kurum/kuruluşun yapmayı planladığı müteakip organizasyonlara 3 ay boyunca Ticaret Bakanlığı tarafından mezkûr Genelge uyarınca organizasyonel manada herhangi bir desteğin verilmeyeceği bildirilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*  
İsmet SALİHOĞLU  
Genel Sekreter

**Ek:** TOBB'dan alınan 23.07.2020 tarihli yazı. (8 sayfa)

**Dağıtım:**

- Tüm Üyeler (WEB Sayfası)



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.  
Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/KR5CDB>  
Bilgi için: İrem SELEN Telefon: 02122520130/456 E-Posta: irem.selen@denizticaretodasi.org.tr  
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye  
Tel : +90 (212) 252 01 30 Faks: +90 (212) 293 79 35

Web: [www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr) E-mail: [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr) Kep: imeakdto@hs01.kep.tr.



Odamızda  
ISO 9001:2015  
Kalite Yönetim  
Sistemi  
uygulanmaktadır.



**TOBB**

**TÜRKİYE  
ODALAR VE BORSALAR  
BİRLİĞİ**

ODA VE BORSA GENEL  
SEKRETERLİKLERİNE

Tarih : 23.07.2020  
Sayı : 34221550-720- 6395  
Konu : Dış Ticaret Organizasyonlarının  
Koordinasyonu

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 17.07.2020 tarihli ve 55895482 sayılı yazısı.

İlgide kayıtlı ve ekte bir örneği iletilen yazıda, 08/04/2020 tarih ve 31093 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren, Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu konulu ve 2020/6 sayılı Cumhurbaşkanlığı Genelgesi'nin yabancı ülkelere, ülkemizden yurt dışına gerçekleştirilecek; ticaret konseyi, ticaret heyeti, alım heyeti, iş forumu, iş insanı heyeti gibi ziyaretler ile benzeri organizasyonların Ticaret Bakanlığı koordinasyonunda yapılması hükmünü içerdiği; ayrıca, sanal ortamda gerçekleştirilecek söz konusu organizasyonların da mezkûr Genelge kapsamında değerlendirildiği belirtilmektedir.

Bu defa, ilgili kurum/kuruluşlardan uygulamaya dair bazı tereddütlerin giderilebilmesini teminen aşağıda maruz bazı açıklamaların ve güncellemelerin yapılması ihtiyacı hâsıl olmuştur.

Öncelikle, mezkûr Genelge uyarınca Ticaret Bakanlığı tarafından koordinasyonu yapılacak heyet programları kurum/kuruluş yetkililerinin yanı sıra iş insanlarından müteşekkil ve program içeriğinde hedef pazarların araştırılması, potansiyel pazar niteliğindeki ülkelere yönelik mal ve hizmet ihracatımızda artış sağlanması ve ihraç potansiyelimizin tanıtımı amaçlarıyla iş görüşmelerinin/toplantılarının (B2B) yapıldığı organizasyonlar (sanal ortamda yapılanlar dâhil) olup, mezkûr Genelge kapsamında bulunan kurum ve kuruluşların bu organizasyonlar dışındaki temas ve faaliyetleri söz konusu uygulama dışında bulunmaktadır.

Bu kapsamda, yukarıdaki paragrafta belirtilen mahiyetteki faaliyetlerin Birliğimiz ve Ticaret Bakanlığı koordinasyonu ile yürütülebilmesini teminen, ekte örneği yer alan "Dış Ticaret Organizasyonu Bilgi Formu" (EK-2) ve taslak program ile faaliyet başlamadan en az 2 (iki) ay öncesinden Birliğimize ([heyetler@tobb.org.tr](mailto:heyetler@tobb.org.tr)) bildirimde bulunulması gerekmektedir. Birliğimiz tarafından Ticaret Bakanlığına bildirim yapılan organizasyonların tarihlerinde başkaca bir organizasyon olup olmadığı ilgili Bakanlık tarafından birkaç gün içinde teyit edilerek, geri bildirim yapılacaktır. Bildirimde bulunulan organizasyon tarihlerinde farklı kurum/kuruluşlar tarafından planlanan başkaca bir organizasyon (aynı ülkeye veya aynı sektörde) olması halinde ise programın tarihlerinin değiştirilerek tekrar bildirimde bulunulması talep edilebilecektir.

Ayrıca, bahse konu programların bitiş tarihini müteakip 15 gün içerisinde "Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi" (EK-3) ve "Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi" (EK-4) ile programın nasıl geçtiğine dair kısa bir değerlendirme notunun Birliğimize ([heyetler@tobb.org.tr](mailto:heyetler@tobb.org.tr)) iletilmesi gerekmektedir.

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.**



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BE8AVHFE>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92

E-Posta: [info@tobb.org.tr](mailto:info@tobb.org.tr) • Web: [www.tobb.org.tr](http://www.tobb.org.tr) • KEP: [tobb@hs02.kep.tr](mailto:tobb@hs02.kep.tr)

Ayrıntılı bilgi için: Sıla KOZANLI Tel:

E-Posta: [sila.kozanli@tobb.org.tr](mailto:sila.kozanli@tobb.org.tr)

Birliğimizde  
ISO 9001:2015  
Kalite Yönetim  
Sistemi  
uygulanmaktadır



Diğer taraftan, yukarıda zikredilen bilgi ve belgelerin belirtilen sürelerde Birliğimize iletilmemesi halinde ilgili kurum/kuruluşun yapmayı planladığı müteakip organizasyonlara 3 ay boyunca Ticaret Bakanlığı tarafından mezkûr Genelge uyarınca organizasyonel manada herhangi bir destek verilmeyecektir.

Bilgilerinizi ve Odanız/Borsanız tarafından planlanan organizasyonlarda yazıda belirtilen hususlara uyulmasını önemle rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*

Mustafa SARAÇÖZ  
Genel Sekreter

EKLER:

- 1- Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu (3 sayfa)
- 2- Dış Ticaret Organizasyonu Bilgi Formu (1 sayfa)
- 3- Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi (1 sayfa)
- 4- Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi (1 sayfa)



**Evrakı Doğrulamak İçin :** <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BE8AVHFE>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

**Tel:** +90 (312) 218 20 00 (PBX) • **Faks:** +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92

**E-Posta:** [info@tobb.org.tr](mailto:info@tobb.org.tr) • **Web:** [www.tobb.org.tr](http://www.tobb.org.tr) • **KEP:** [tobb@hs02.kep.tr](mailto:tobb@hs02.kep.tr)

**Ayrıntılı bilgi için:** Sıla KOZANLI **Tel:**

**E-Posta:** [sila.kozanli@tobb.org.tr](mailto:sila.kozanli@tobb.org.tr)

Birliğimizde  
ISO 9001:2015  
Kalite Yönetim  
Sistemi  
uygulanmaktadır



T.C.  
TİCARET BAKANLIĞI  
İhracat Genel Müdürlüğü

Sayı : 82877844-454.09

Konu : Dış Ticaret Organizasyonlarının  
Koordinasyonu

DAĞITIM YERLERİNE

**İlgi** : a) 09.04.2020 tarihli ve 82877844-454.09/00053793321 sayılı yazımız.  
b) 07.05.2020 tarihli ve 82877844-454.09/00054269148 sayılı yazımız.

İlgi'de kayıtlı yazılarımızda, 08/04/2020 tarih ve 31093 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren, Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu konulu ve 2020/6 sayılı Cumhurbaşkanlığı Genelgesi uyarınca yabancı ülkelere, ülkemizden yurt dışına gerçekleştirilecek; ticaret konseyi, ticaret heyeti, alım heyeti, iş forumu, iş insanı heyeti gibi ziyaretler ile benzeri organizasyonların Bakanlığımız koordinasyonunda yapılması gerektiği; ayrıca, sanal ortamda gerçekleştirilecek söz konusu organizasyonların da mezkûr Genelge kapsamında değerlendirildiği belirtilmişti.

Ayrıca, söz konusu koordinasyon görevinin Bakanlığımızca sağlıklı bir şekilde sürdürülebilmesini teminen yukarıda değinilen organizasyonları gerçekleştirmek isteyen kurum/kuruluşların Bakanlığımıza nasıl bildirimde bulunması gerektiğine dair hususlar bildirilmişti.

Bu defa, ilgili kurum/kuruluşlarımızdan Bakanlığımıza vaki olan uygulamaya dair bazı tereddütlerin giderilebilmesini teminen aşağıda maruz bazı açıklamaların ve güncellemelerin yapılması ihtiyacı hâsıl olmuştur.

Öncelikle, mezkûr Genelge uyarınca Bakanlığımız tarafından koordinasyonu yapılacak heyet programları kurum/kuruluş yetkililerinin yanı sıra iş insanlarından müteşekkil ve program içeriğinde hedef pazarların araştırılması, potansiyel pazar niteliğindeki ülkelere yönelik mal ve hizmet ihracatımızda artış sağlanması ve ihrac potansiyelimizin tanıtımı amaçlarıyla iş görüşmelerinin/toplantılarının (B2B) yapıldığı organizasyonlar (sanal ortamda yapılanlar dâhil) olup, mezkûr Genelge kapsamında bulunan kurum ve kuruluşların bu organizasyonlar dışındaki temas ve faaliyetleri söz konusu uygulama dışında bulunmaktadır.

Bu kapsamda, yukarıdaki paragrafta belirtilen mahiyetteki programlar başlamadan en az 2 (iki) ay öncesinden Bakanlığımıza “Dış Ticaret Organizasyonu Bilgi Formu” (EK-1) ve taslak program ile bildirimde bulunulması gerekmektedir. Bakanlığımıza bildirilen organizasyonların tarihlerinde başkaca bir organizasyon olmaması durumunda bildirimde bulunan kurum/kuruluşlar planladıkları organizasyonlarını Bakanlığımıza bildirdikleri tarihlerde Bakanlığımızdan herhangi bir geri bildirim beklemezsizin gerçekleştirebilecektir. Bildirimde bulunulan organizasyon tarihlerinde farklı kurum/kuruluşlar tarafından planlanan başkaca bir organizasyon (aynı ülkeye veya aynı sektörde) olması halinde ise programın tarihlerinin değiştirilerek Bakanlığımıza tekrar bildirimde bulunulması talep edilebilecektir.

Bahse konu programların bitiş tarihini müteakip 15 gün içerisinde “Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi” (EK-2) ve “Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi” (EK-3) ile programın nasıl geçtiğine dair kısa bir değerlendirme notunun Bakanlığımıza iletilmesi hususu elzemedir.

Diğer taraftan, yukarıda zikredilen bilgi ve belgelerin belirtilen sürelerde Bakanlığımıza iletilmemesi halinde ilgili kurum/kuruluşun yapmayı planladığı müteakip organizasyonlara 3 ay boyunca Bakanlığımız tarafından mezkûr Genelge uyarınca organizasyonel manada herhangi bir destek verilmeyecektir.

Bilgilerini ve gereğini arz/rica ederim.

**e-imzalıdır**  
**Ö. Volkan AĞAR**  
**Bakan a.**  
**Genel Müdür**

**Ekler:**

- 1- Dış Ticaret Organizasyonu Bilgi Formu
- 2- Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi
- 3- Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi

**Dağıtım:**

**Gereği:**

Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı Kalkınma  
Ajansları Genel Müdürlüğüne  
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Genel  
Sekreterliğine  
Türkiye İhracatçılar Meclisi Genel  
Sekreterliğine  
Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu Genel  
Sekreterliğine

**Bilgi:**

Dış Temsilcilikler ve Uluslararası Etkinlikler  
Genel Müdürlüğüne  
Serbest Bölgeler, Yurtdışı Yatırım ve  
Hizmetler Genel Müdürlüğüne  
Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği  
Genel Müdürlüğüne

Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeleri  
Geliştirme ve Destekleme İdaresi  
Başkanlığına  
Türkiye Esnaf ve Sanatkarları  
Konfederasyonu Genel Sekreterliğine  
Türkiye İnşaat Sanayicileri İşveren  
Sendikası Genel Sekreterliğine  
Türkiye Müteahhitler Birliği Genel  
Sekreterliğine  
Türk Sanayicileri ve İşinsanları Derneği  
Genel Sekreterliğine  
Müstakil Sanayici ve İşadamları Derneği  
Genel Sekreterliğine  
Tüm Sanayici ve İş Adamları Derneği Genel  
Sekreterliğine  
Türkiye Genç İşadamları Derneği Genel  
Sekreterliğine  
Türk Girişim ve İş Dünyası Konfederasyonu  
Genel Sekreterliğine

## DIŞ TİCARET ORGANİZASYONU BİLGİ FORMU

1) Kurum/Kuruluş Adı:

2) Ziyaret Edilecek/Davet Edilecek ÜLke/Ülkeler:

3) Ziyaretin Amacı ve İeriği:

4) Görüşme Yapılacak Kurum/Kuruluşlar:

5) Ziyaret Tarihleri:

6) Aynı ÜLkeye Daha Önce Düzenlenen Ziyaretin Tarihi, Amacı ve İlgili Ülkede Temas Kurulan Kurum ve Kuruluşlar:



**Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi**

<b>N</b>	<b>Firma Unvanı</b>	<b>Firma Vergi Kimlik Numarası</b>	<b>Sektör/Ürün</b>
1			
2			
3			
4			
5			

**Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi**

<b>N</b>	<b>Firma Unvanı</b>	<b>Sektör/Ürün</b>	<b>Web Sitesi</b>	<b>Telefon</b>	<b>E-Posta</b>
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					